

DEBRECZENI LAPOK

ELŐFIZETÉSI-ÁR:

Egész évre 2 frt
Fél évre 1 „
Vidékre egész évre 60 krajczárral több.

Hirdetés árak egyezség szerint. — Nyilttér sora 10 kr.

Felelős szerkesztő:
THAN GYULA.

Kiadó és laptulajdonos:
SCHWARZ I. IMRE.

Szerkesztőség és kiadóhivatal

Debreczen, Széchenyi-utca 1813. szám.
Minden e lap szellemi, vagy anyagi részét illető küldemény ide intézendő.

A DEBRECZENI LAPOK megjelenik minden vasárnap.
Egyes szám ára 4 kr. Kapható minden tészdében

Mozgalmas napok.

Debreczen, május 26.

Mozgalmas napokat élünk Debreczenben. Unalmas egyhangúság helyett elevenesség mindenfelé. Csak pár nap előtt mult el a jólsikerült országos diákkongresszus és ime küszöbön van a kerületi tornaverseny.

Debreczen város minden szépért, minden jóért és minden nemesért lelkesedni tudó közönsége óhajta és kiváló érdeklődéssel várja a tornaverseny napját, amikor huszonnégy tanintézet közel ezer tanulója a nagyerdőn e czélra berendezett téren versenyre kél.

A diákkongresszus után alig néhány napi pihenőre beköszönt a kerületi tornaverseny, a maga érdekes, vonzó programjával. A rendező-bizottság sorában találjuk köz- és társadalmi életünk kitünőségeit, akiknek lelkes, odaadó, csaknem páratlan buzgólkodása a legszebb sikerhez nyújt garanciát.

Alig mulik el azonban a kerületi tornaverseny, még érdekesebb, még mozgalmasabb napok lesznek Debreczenben. Városunk harmadik kerületének országgyűlési képviselője: Kőrössy Sándor, hosszas nyomasztó betegség után elhunyt. Debreczen város közönsége pártkülönbség nélkül kifejezést adott igaz, őszinte részvételnek s bizonyára sokáig megőrzi emlékében a Kőrössy Sándor odaadó tevékenységét s azt a lelkes szeretetet, vonzalmat és ra-

gaszkodást, amelylyel az elhunyt szeretett városa Debreczen s annak testben-lélekben magyar közönsége iránt tanusított.

Az ő halálával megüresedett a város harmadik kerületének képviselői állása. Választás előtt állunk tehát, amely három hét alatt le is zajlik. A választásra az első lépést a szabadelvű párt intéző bizottsága azzal tette meg, hogy legutóbb csütörtökön este tartott értekezletén határozatilag kimondotta, hogy a képviselő jelöltségre a párt tagjainak vasárnapi nagygyűlése előtt Dr. Kóla János ügyvédet, az ügyvédi kamara elnökét, kir. tanácsost fogja ajánlani.

A függetlenségi párt tagjai a jelölés kérdésében mindez ideig még nem határoztak s e tárgyban a döntő határozatot a legnagyobb valószínűség szerint már vasárnap tartandó ülésükben fogják meghozni.

Debreczen város közönségének figyelmes érdeklődését tehát egyik fontosabb mozgalom a másik után köti le. Élet, elevenesség uralkodik minden irányban, minden osztályban. Jelentőségteljes, érdekes és mozgalmas napok előtt áll, amelyek a hő óhajtáshoz, Debreczen jó hírnevéhez hiven mindenesetre a legszebben fognak lefolyni.

A vidéki hirlapok helyzete.

Debreczen, május 26.

Megtörhetlen akaraterővel, a hosszú időn át folytatott harcokban és nemes küzdelmekben megedzett akaratszilárdsággal, a jog és

igazság védelmezésének kötelességszerű tudatában, a magyar nemzet fokozatos haladása, fejlődése és a társadalom egyetértése érdekében a hivatása magaslatán álló, semmiféle mellékérdekek által le nem kötött független sajtó ma is ép úgy, mint minden időben nagy és fontos feladatokat végez.

Kiterjesztett szárnyakkal bizvást halad a közügyért harcoló sajtó a szellemi légkör magaslatán.

Nem panaszkodhatunk, hogy hirlapirodalmunk nem fejlődött, hogy nincs elég nagyszámú hirlapunk, hiszen Magyarországon 400-nál több hirlap és folyóirat jelenik meg és nagyobb részben irodalmi színvonalon áll. — Tagadhatlan ugyan, hogy hirlapjaink között bizony még mindig akad silány is s vannak köztük olyanok a vidéken, hogy bármily czélok keresztülvitelében tetszés szerint felhasználható eszköz szolgálatába beszegődnek. Amde általában véve megérdemlik a tisztességes lapok, hogy elismeréssel és kellő tisztelettel viseltessék irányukban a nagy közönség s bizony csak akkor tekinthetők valóban oly nagy hatalomnak, a milyen nekik tulajdonítatik, ha a közérdek mellett harcolván, a közönség szellemi és anyagi támogatását elnyerik.

Mindenhol fel kell tehát a sajtónak emelni tiltakozó szavát, ahol a jog és igazság megtámadtatik, minden egyes esetben mulasztás és vád terheli, ha félre vonulva, semleges szemlélője lesz azon dolognak, a melyeknél az ellenőrzés szerepe jut neki, esakhogy nagyon természetesen a tisztesség korlátjai között kell maradnia.

De hát nem az a czélunk ez alkalommal, hogy a sajtó miként való megtartásának szabályait soroljuk elő, hogy e tekintetben utmutatásokkal vagy magyarázatokkal szolgáljunk; tudja ezt a hirlapolvasó művelt közönség s ismernie kell magának a sajtónak

A »DEBRECZENI LAPOK« TÁRCÁJA

A Garabonciás.

— A »Debreczeni Lapok« eredeti tárcájá. —

Irta: Pereszlyéni Zoltán.

Akkor, mikor julius hónapban a naptól ég „a kopár szik sarja“, s a tikkadt szöcskenyájak szanaszét csirpelnék jókedvűen; mikor jól esik a szomjas vándornak, ha hosszú utjában hűs falombot és forrást talál; mikor az arató munkásnép delel s az összerakott kepék meleg árnyékában meghuzza magát s kibámul beszélgetés, szundikálás közben az országútra, — akkor ott egy kopott fekete szalonkabátos, fiatal ember ballagott. Kezében kampósnyelű felnyitott esernyőt tartott, mely czuttal a nap ellen szolgált paizsul; a vándor már jó hosszú utat megtehetett, mert kabátján majd ujjnyi vastagságu volt a por.

A gyalogos ember nem volt más, — mint a p—i főiskola diákja, ki a vakációt ismeret és segélygyűjtésre használta fel a még néhány évvel ezelőtt is divó szokás szerint.

Ugynevezik ezt az idomos koldulást termino technico, hogy »szupplikálás. Voltak a főiskolákban vállalkozó szellemű ifjak, kik nyakukba vették a nagy szünetben az ország egy bizonyos részét a főiskolától kapott „adomány-könyvecské“-vel, melybe a hitsorsosok

tehetségük szerint beírták az iskolának szánt összegeket, melyből bizonyos perezent a gyűjtőt illette. De voltak olyan adózók is, a kiknél „nem volt kéznél irószér“, — ezek nem irtak be tehát semmit, hanem átadták isten nevében a diáknak, — ki azt szintén isten nevében magának tartotta meg. Ez nem volt sikkasztás, — így szokták. Persze ilyenkor aztán — ha több hitsorsosnál „nem találkozott irószér“ — szünetelt egy darabig a vagálás, egész addig, míg a „perezent“ és a „saját engedte.

Kár, hogy eltörölték a közelmúltban ezt a sok tapasztalást és ismeretnyújtó szupplikálást; az egyhangú életnek egy kimagasló idejére válna az, — s a ki megpróbálta, kedvesen emlékezik vissza reá.

De hát a mai modern világban már idejét multa!?

A mi vándorunk is ilyen szupplikáló diák volt. S. megyében járta körutját, hol a nép az ilyen gyalogos, fekete ruhás urforma jövevényétől úgy fél, mint az ördög a tömjéntől.

A merre csak járt azon a vidéken, a kinn dolgozó munkásnép megbámulta, összeöszmormogott, s egész addig nézett utána, míg a szem elől el nem lépegetett.

E helyütt a fáradt vándor elővett zsebéből egy újságot, mibe a legutolsó állomáson a jó papné elemőzsiát pakolt, melyet már éhségében elfogyasztott s unalmában az eser-

nyő alatt a vagy három esztendő s újságot kétkézre fogva, olvasgatni kezdte, meglasztván lépteit.

— Te Andris — szólt egy gyanakvó hang a kepék közül — nézd csak ott jön a garabonciás diák, a ki tavaly elverte a jéggel vetéseinket. Eredj, te markos gyerek vagy, gereblyéld meg az üstökét.

A'bbizony! Ez a garabonciás. Nézze csak Pál bátyám azt a ménkü nagy papirost a parapléja alatt. Most olvassa ki belőle a jeget a mi nyakunkra, — szólt nem a legmerészebb hangon Andris öcsénk, ki a korcsában csak megállta a helyét, — de „idegen“ hatalmakkal nem volt bátorsága egymagának ellenszegülni, — hát még azokat megtámadni! . . .

— Ucczu neki — kiáltott Pál bátyánk — gyertek hát mind utána, több szem többet lát, többet fog!

S ezzel az egész arató népség kaszákkal, gereblyékkal, villákkal a mítsem gyanító vándor után iramodott, ki a tanakodás közben már jól előrehaladt.

— Csak lassan! — szólt a vezér hangja — észre ne vegyen bennünket. Te Andris agyon ütöd a fejét a parapléval együtt, te Miska a bal lábát, te meg Pisti a jobbikat vágod le a kaszával; én meg majd ütöm a hol lehet.

Ekként lettek a szerepek hamarjában kiosztva.

azon irányt, melyen haladhat, hanem azon téves felfogásra és ferde ítéletre akarunk reá mutatni, a mely a vidék hírlapjai iránt nemcsak a rohamosan emelkedő és nagy terjedelmet öltött fővárosi napilapokban, hanem már a nagy közönségben is nyilvánul.

Hatalmassá, legyőzhetetlenné s tekintélyessé jó részben a vidéki hírlapirodalom által növekedett a magyar sajtó; a ma nagy tekintélynek örvendő fővárosi lapok éltető gyökerei a vidéki hírlapokhoz nyulnak le, belőlük fakadt az ő életüknek forrása és mégis minden kétely nélkül elmondhatjuk, hogy azon nézet kezd felszínre emelkedni, hogy a vidéki hírlapok immár felesleggé válnak, szóval azt látjuk, hogy a vidéki hírlapok iránt, ha csak valami ideg-izgató botrányhajhászat nem tölti meg hasábjait, kevés az érdeklődés, vagy legalább is jóval kevesebb figyelem kíséri, mint azt sok esetben megérdemelné az általuk felhozott ügy közérdekű volta és fontossága.

Aki figyelemmel kíséri a fővárosi napilap magatartását, okvetlenül észre kell vennie, hogy bizony nem egyben megtalálja azon hideg merevséget, melylyel a haza kisebb városaiiban megjelenő társadalmi vagy akár politikai lapok iránt viseltetik s meglátszik rajtuk, hogy a vidéki hírlappal bizony-bizony lenéző és kicsinyítő módon bánnak.

Nem akar ez vád lenni és nem is mindegyik jár el ily módon, hanem még sem lehet e magatartás valóságát eltagadni.

Be kell ismerniök a vidéki hírlapíróknak a megerősödött s biztos anyagi alapokra fektett s kiváló szellemi tehetségekkel körülvett fővárosi napi lapokkal szemben való kicsinyességüket, de azért nem mindég érdemlik meg a közönség részéről való mellőztetést.

Nyomasztólag hat a mi kis körben mozgó hírlapjainkra az is, hogy korunkban minden téren uralkodik az a lázas sietség, melyet a napi sajtó által vél a közönség kielégíteni; egyébként pedig a fővárosi napi lapok, a valósággal versengéssé növekedett gyors értesítésben bírnak azon vonzerőt, mely részükre az olvasó közönséget leköti; ezenkívül az élet minden mozzanatának eseményeit felszívó ereje is közreműködik arra, hogy az olvasó magát teljesen kielégítettnek véli, természetesen a nagy dolgok mellett megelégedezik a közvetlen közelében levőkről.

Pedig hát a vidéki hírlapokra még mindig nagy feladat vár, a helyi érdekek támogatásának egyedüli faktorai a helyi hírlapok; újabb eszmék termelésére hivatva első sorban is ezek vannak s az irodalom fejlődésével a vidéki sajtó hazafias működése mindjobban kiemelkedik, mert a gyakorlati dolgok megbeszélése, a hazafias érzelmek ápolása körül kiváló tevékenységgel fáradozik s a közvetlen

tapasztalatok és szemléldések folytán a közhangulat és a viszonyok ismerete itt sokkal élénkebb megvilágításban áll az olvasó előtt, mint az eseményektől távol álló központi sajtóban.

De hogy a vidéki hírlapok eme feladatukat teljesíthessék, első sorban is szükséges, hogy a közönség érdeklődjék irántuk s pártfogásba részesítse, a fővárosi napi sajtó pedig, melyet a vidéki hírlapok teljes odaadásal támogatnak, ezen önzetlen jóakaratot viszonozza.

Hiszen a vidéki hírlapírók fáradhatlan munkásságának, igaz lelkesedéssel végzett működésének egyedüli számbavehető jutalma, ha a nemes cél, melynek érdekében harcznak, diadalra jut s az eszme megvalósul, a melyért küzdöttek.

Igaz ugyan, hogy az általános fejlődéssel a vidéki hírlapok pártolása is növekedett, ámde ez még sincs arányban azokkal a szolgáltatásokkal, melyeket a sajtó végez s a ki csak a vidéki hírlapok nehéz feladataival tisztában van és helyzetüket ismeri, be kell látni azt, hogy bizony a vidéki hírlapok nagy része, feladatát a legnagyobb áldozatok árán képes betölteni.

A vidéki sajtó helyzete tehát sokkal nehezebb, mint azt a nagy közönség ismeri. Egy vidéki hírlapnak, mely a közügy szolgáltatásában végzi munkálkodását, legalább annyi támogatásban kell részesülnie, hogy működését az anyagi viszonyok meg ne akasszák, mivel az elé tűzött magasabb cél érdekében csak akkor képes kifejteni szellemi munkálkodását, ha tetterejét a közönség közönye meg nem bénítja.

Szociális eszmékkel telt korunkban, midőn minden ember megköveteli munkálkodásának megérdemelt jutalmát, egyedül a vidéki hírlapíró az, a ki ideális célokért szellemi és anyagi erejét feláldozza, a ki nem magáért, hanem a nemzet és társadalom jövőjéért, szellemi és vagyoni gyarapodásáért küzd.

Hogy pedig a vidéki sajtó a reá nehezedő feladatoknak megfelelően s fokozatos fejlődésére az ut nyitva legyen, szükséges, hogy az olvasó közönség jól megérdemelt pártfogásába vegye.

Ez a hazafias kötelesség!

A debreczeni kerületi tornaverseny.

Három tankerület középiskoláinak, huszonkét gimnáziumnak, reáliskolának és tanítóképezdének ifjúsága kél e hónap 27-én, hétfőn nemes versenyre a debreczeni nagyerdőn. Ezer

ifju fogja testi ügyességét torna-játékban nyilvánosan mutogatni, küzdve jutalmukért, diességért. Debreczen közönségére szép feladat várakozik e tornaversenyénél. A versenynek a művelt debreczeni társadalom jelenlétében kell lefolynia.

Közönségünk mutassa meg, hogy az ifjuság életének, képességeinek minden fontosabb nyilvánulását élénk érdeklődéssel kíséri, — hogy igazán szereti az ifjuságot, — a jövő reményét. — Ezer ifju fogja hétfőn régi olimpiai játékokra emlékeztető torna ünnepélyen összemérni testi erejét, — a legnagyobb buzditás az legyen, hogy a debreczeni közönség ezrével tapsol és éljen a győztes ifjuságnak. A városházán Simonffy Imre polgármester elnöklete alatt szűkebb körű bizottság megállapította a tornaversenybelépő jegyeinek árát, valamint a programot, melyet még ma kinyomatnak.

Helyárok a nézőközönség számára épített tribünökön és a nyílt helyeken következőleg állapítottak meg:

I. rendű számozott ülés	1 forint.
II. " " "	80 kr.
III. " " "	50 "
Csarnok-jegy (a korcsolya-csarnokban)	60 "
Állóhely	20 "
Deák-jegy	10 "
Belépő-jegy a majálisra	50 "

Ezenkívül mindenkinek, aki a verseny napján a Nagyerdőre akar menni, külön 10 kros jegyet kell váltania. E célból több pénztár lesz felállítva. Jegyek hétfő délig előre válthatók Szent-Királyi Tivadar városháza alatti üzletében és a főtözsdeben. Program ugyancsak ott lesz kapható. A Tribünökön 1200 ember számára lesz ülőhely a nyílt Tribünökön 3—4 száz néző fér el. Az álló helyek pedig másfélezer embert fogadhatnak be.

A tornaverseny alkalmából városunkba érkező vidéki tanárok tiszteletére rendezendő ismerkedőestély az eddigiekből következtetve fényesen fog sikerülni. Első sorban a helybeli tanárok ragadják meg az alkalmat, hogy egymással és vidéki kartársikkal egy kellemes estét töltsenek s épen ezért tömegesen jelentkeznek az aláíró ivenek részvételre; így a piarista algimnázium és az állami főreáliskola

De vándorunk a susogásra, meg a kaszák is összeütödték, — visszanezett — egyszer, többször nem.

Lecsukta a paraplét s megoldotta a kerekét — s meg sem állt a következő községig, abban is a pap szobájáig.

Ott aztán megpihent. Pihegve mondott néhány szót; a formászerű bemutatkozást is elmulasztotta, tudva azt, hogy úgy is megismerik, kicsoda ő.

— No tisz-te-le-tes uram, még ennyit nem fu-tott-am-tam egy-szerre! Phuj! Megkergettek a parasztok, garabonciásnak néztek. Legalább is fél óráig szaladtam, azok meg vagy tizen, pokoli szerszámokkal utánam. Talán még most is futnak, de hál' Istennek, gyorsabb a lábam, mint valamenynyőké együtt.

— Ejnye, ejnye! — szólott a tiszteletes méltatlankodva, — ugy-e meg is szomjazott uramócsém a nagy lőtás-futásban? No mindjárt adatok valami hüssítőt. Mit szeret? Van édes tej, aludt tej, van a pinczetokban egy kis jó boroska, éppen most hoztam haza a szőlőből. Válasszon.

— Ha szabad lesz édes tiszteletes uram, egy kis édes tejet, hozzá kenyeret kérnék, — szólott a diák, egy csapásra szomjat és éhséget oltandó.

A következő perczben már az asztalon állott egy köcsög friss tej és egy kerek véget-

len kenyér. A jóságos papné terített fel s kínálta szívesen az üldözött diákot, ki nagyhamar hozzálátott — volna, ha az ablakon át egy sereg kaszát, vasvillát meg nem lát.

A kanál egyszerre kiesett remegő kezéből s hol az ablakra, hol a tiszteletesre, hol meg az ajtóra nézett, vajjon nem rontanak-e be rajta a pokolra juttató fegyverek.

— Legyen bátor uramócsém — szólott a pap megnyugtatóan. Majd elintézem én a dolgot békességesen buta üldözőivel szemben.

De ezen szóra roppant az ajtó s a fent tisztelt vezér, Pál bátyánk már ötvenédmagával akart egyszerre bejutni a szobába.

— Nézd komám — hangzott egy elke-seredett atyafi — nézzétek csak, hogy ette a tejet, a mivel a garabonciások szoktak élni. Lássátok rögvest tejet kért az istentelen. Üssétek agyon már, mert utóbb is elveri a jég mindenünket.

A kaszák és villák felemelkedtek, hogy sujtssanak.

— Megáljanak kendtek; legyen eszük kendteknek — szólott a pap békítő, de elég kemény hangon, a mivel uralta a sziveket és lelkeket.

Mit üldözik ezt a szegény diákot, ki a p-i főiskola részére gyűjt adományokat?!

— De ez a garabonciás diák! Mormogott egy-két önféjü.

— Itt van a peacesetes könyve, nézzék, a nagyságos alispán ur is beírta a nevét. Illendő, hogy most kendtek itt megkövessék a diák urat tisztességesen.

— Hadd lássuk a könyvét! — zugott a nép.

És mindegyik sorra nézte a gyűrődött könyvecskét, — s az egész felbőszült had egyszerre olyan lett mint a bárány.

A kis könyv még egyszer mindegyik üldöző kezén keresztül ment — s negyed óra alatt mindenek csudájára, egyszerre két lap megtelt girbe-görbe írással.

A bocsánatkérés helyett adakoztak a megszelidített üldözők, kiki tehetsége szerint; s megfogadták a tiszteletes urnak ünnepélyesen, hogy soha többé a garabonciást keresni s üldözni nem fogják, (mert nem is lehet!) bármint látogassa meg őket az időjárás.

A szupplikáns diáknak az ijedségen kívül egyéb baja nem lett, s azt mondta a jó tiszteletesnek:

— Bizony, édes tiszteletes uram, két ekkora ijedelmet is kiállanék, ha a könyvem ilyen gyorsan megtelnék; mert ha mást nem, — hát futni legalább úgy tudok, mint egy garabonciás diák!

tanári kara testületileg vesz részt az ismerkedő estélyen s valószínűleg a többi intézetek tanárai is teljes számmal jelennek meg.

A tanárokon kívül a tornaverseny rendező bizottsága is több tagjával fogja magát képviseltetni, úgy hogy a vidékről érkező tanárok nemcsak helybeli kollegáikkal, hanem Debreczen városának kiváló férfival is megfognak ismerkedhetni.

A vidéki tanárok a város vendégei lesznek, míg a helybeli részt vevők 2 frttal váltathatják ki a vacsora-jegyet Harmath Gergely főreáliskolai tanárnál. A rendező bizottságtól kibocsátott meghívót különben teljes szövegében itt közöljük:

Meghívó. A debreczeni kerületi tornaverseny rendező bizottsága, a tiszántuli ev. ref. tanár egyesület központi választmányával és a debreczeni kerületi tanárkörrel egyetértve 1895. május hó 26-án, Vasárnap estve 8 és fél órakor az „Arany Bika“ kistermében a torna-versenyre érkező vidéki tanárok tiszteletére ismerkedő estélyt rendez, melyre a Tekintetes tanár Urat tisztelettel meghívjuk. A vidékről érkező tanár urak Debreczen szab. kir. városnak szívesen látott vendégei. Debreczen, 1895. május hó 20. Simonffy Imre, királyi tanácsos, polgármester, mint a tornaverseny rendező bizottság elnöke. Géressy Kálmán, a tiszántuli ev. ref. tanár egyesület elnöke. Cserhalmi József a debreczeni tanári kör alelnöke. Harmath Gergely, a tornaverseny intéző bizottság tagja.

Miért?

— Elmélkedés egy arczkép előtt. —

Ellőttem áll az arczkép, te szép, fiatal asszony s azt kérdezem tőled, hogy miért is mentél még te férjhez? Miért, miért? Tudnál te magad is feleletet adni erre a kérdésre? Ugy-e nem?

Látod, én még most sem tudok megbárátkozni azzal a gondolattal, hogy te már asszony vagy. Asszony, akinek kötelességei vannak egy emberrel szemben, akit férjednek nevezel. Miért is nevezed éppen azt az embert a férjednek, mikor az csak olyan te előtted, mint én, meg a többi, akárki más? Hiszen engem se szeretsz, mást se, a férjedet meg legkevésbé.

Mért is mentél még te férjhez, miért? Százszor, ezerszer boldogabbnak érezném magam, hogy ha téged még leánynak tudnának. Fiatal, ártatlan gyermekleánynak, a kinek arczát bibor pir futja el, ha szerelemről beszélnek előtte. Hiába, te már nem ilyen vagy.

Nem tudad eddig se, hogy mi az a szerelem, nem is fogod megtudni ezután sem. A nevelő anyádnál nem tanulhattál egyebet, mint sütni, főzni, varrni. Dehát jól tette, hogy rászorított. Bezzeg az alispán Miezi nem tudott mást, mint zongorázni, németül, francziául beszélni, meg regényt olvasni, hát láthatod is, hova jutottak. Adhatnál annak egy kiesit a gazdasszonyi tudományodból, te még akkor sem jutnál annyira. Nem.

Ott nőttél fel Dánéknál. Náluk töltötted el a legszebb öt évedet. Azt az öt évet, mikor legboldogabbak szoktak lenni a fiatal leányok. Mikor nincs egyéb vágyuk a táncznál, a szép ruhánál. Ez a legboldogabb kor.

Nos, hát te se voltál éppen mostoha gyermek módjára elhagyatva, mert azt be kell vallanod, hogy jó dolgod volt náluk. Persze, dolgozni kellett, mert a nélkül nem él meg az ember. Ugy-e? Látod, tudok én min

dent. Jobban ismerem a te életedet, mint az enyémet.

Az öreg Dánné megóvott minden szétlőtől, vigyázott az egészségedre. Aztán szép is voltál teljes életedben, az is leszel, míg élsz. Nines kapósabb pedig a mai világban, mint az egészséges, dolgos lány. Azokból lesz a legjobb feleség.

A te jámbor urad is azt gondolta, hogy jó feleség lesz belőled. Nos, hát nagyot csalódott. Nem elég a dolgosság, a takarékoság ahoz, hogy egy leányból jó asszony legyen, kell még ahoz más is. A ti házasságokban sohase fog létesülni az a nélkülözhetetlen tényező, soha! Gondolhatod, hogy mit értek alatta. A szerelmet, a házastársi becsülés magasztos érzetét. Ezt!

Már pedig még csak lehetősége sincs annak, hogy te valaha arra az ideális magaslata emelkedj a házasságnak, mely az egymás iránti becsülés és szeretet talpköveire van felépítve. De hát nem hibáztatlak érte.

Nem vagy te oka semminek, nevelő anyád oka mindennek. Miért adott hozzá ahoz az emberhez? Adott volna máshoz. Olyanhoz a kit idővel talán megszerethetnél; de ezt! Nem fogod te a mostani uradat szeretni soha! De hát ugyan mit is szeretnél rajta? — Nincs azon semmi szeretni való, semmi! . . .

Előttem áll arczkép, te szép fiatal gyermek-asszony s azt kérdezem tőled, hogy miért is mentél még te férjhez? Miért, miért?

Erre adj nekem feleletet, nyugtasd meg valahogyan a lelkemet, mert százszor, ezerszer boldogabbnak érezném magam, hogy ha téged még leánynak tudnának. . .

Jenő.

Debreczeni hírek.

* **Miniszteri kiküldött Debreczenben.** A belügyminiszter városunk hatóságához intézett leiratában arról értesíti a tanácsot, hogy az egészségügyi állapotok megvizsgálására Dr. Miskolczy Imre közegészségügyi felügyelőt küldte ki. A miniszteri kiküldött hivatásának teljesítésére közelebb Debreczenbe érkezik.

* **Iskolatársak találkozósa Debreczenben.** Mindazok, a kik a debreczeni kereskedelmi akadémián az 1884—5. tanévben érettségi vizsgát tettek, fölkértek, hogy a megállapodás szerint folyó évi június hó 2-án tíz évi találkozásra Debreczenben megjelenni sziveskedjenek.

* **Győri Elek meghalt.** Győri Elek a főiskola volt pénztárnoka, sulyos és hosszas szenvedés után szombaton délután elhunyt. A főiskola sokat vesztett szorgalmas ügybuzgó tisztviselőjével, de sokkal sulyosabb volt a csapás az elhunyt ifju nevére. Halála városzerte nagy részvétet keltett.

* **A főiskolai pénztárnoki állás.** A Győri Elek halálával megüresedett debreczeni ev. ref. főiskolai pénztárnoki állás betöltése, bizalmi kérdést fog képezni a főisk. gazdasági tanácsban. Egyelőre, illetve már két hét óta a pénztárnoki teendőket Rózsa Sándor főiskolai háznagy végezi.

* **Utczai pissoirek.** Az egészségügyi bizottság legutóbb Körner Adolf tanácsnok elnöklele alatt tartott ülésében elhatározta, hogy a város élénkebb közlekedésű helyein utczai pissoirok felállítását hozza javaslatba a városi tanács előtt. A bizottság ide vonatkozó javaslatát már beterjesztette a tanácshoz, a mely legközelebbi ülésének egyikén veszi érdemleges elbírálás alá. — Tekintettel azonban arra, hogy hasonló kérdésben már a tanácsulésen is történtek nyilatkozatok, igen valószínű, hogy az utczai pissoirok felállítása elé a tanács sem fog akadályokat gördíteni.

* **Nagyon kedveli Debreczent.** Pangó Sára p-ladányi eselédleány, Debreczent nagyon szereti. Több ízben kitolonozott már

a városból viselkedése miatt, de mindig vissza jött Debreczenbe. Hétfőn ismét itt látták meg s egy rendőr fülöncsipe s felkísérte a rendőrséghez, hol ismét kitiltották örökre, de mielőtt bucsut venne a várostól, 15 napot a dutyiban fog eltölteni.

* **Ingyen utazás.** Gáti Juliska szolgálatot keresni jött Debreczenbe, de mint vidéki lány, nem igen kapott kedvűre való helyet. Pénze nem volt haza utazni s lakás és élelem nélkül kóborgott az utcán, mignem a rendőrség elfogta s ingyen utazás gyönyöreibe részesítik, — amennyiben toloncz uton megy haza.

Közelvidéki hírek.

— **Vasárra járók figyelmébe.** Karczag város előjárósága arról értesítette városunk hatóságát, hogy az ottani legközelebbi országos vásárt június 26-án és 27-én fogják megtartani. Az értesítést közszemlére teszik ki.

— **Mármarosziget tüzoltóság nélkül.** Nem mindennapi dolog csett meg Mármaros-Sziget városában, mint ottani tudósítónk írja. A városi önkéntes tüzoltó-egylet ugyanis feloszlott, abból az egyszerű okból, hogy a főparancsnoktól kezdve lefelé a legénység legutolsó emberéig, mindenki kilépett az egyletből. A tüzoltók azért határozták el magukat egyértelműleg erre a lépésre, mert a legutóbbi tüzesetek alkalmával az intelligens osztályból felháborító megjegyzéseket tettek a lelküsimreteresen működő egyletre. Ezt vették annyira zokon a derék tüzoltók, hogy a kilépésre határozták el magukat. Mikor a polgármesternek bejelentették a dolgot, az hirtelen rendkívüli városi közgyűlést hívott egybe. A közgyűlés egyhangulag elítélte azokat, akik rágalmakat szórtak az egyletre, de ezzel még nem érték el azt a célt, hogy a tüzoltókat elhatározásuk megmáskítására bírják. Minden kapacitálás hiábavaló volt s így történt, hogy a mármaroszigeti önkéntes tüzoltóegylet, 27 évi fennállása után — legalább egyelőre — megszűnt.

— **Kettős gyilkosság.** Szatmárról írják, hogy Szatmár megyei Nagy-Gatád községben kettős gyilkosság történt. Két hét előtt a jó módú Virágh Mihályt és nejét fejszével darabokra vágdalva az udvarukon találták. A csendőrség eredménytelenül működve, a szatmár-németi kir. törvényszék dr. Udvarhelyi vizsgálóbírói segédét a helyszínére kirendelte és ott a helyszínére kiküldött Jákó kir. alügyész hathatós támogatása mellett sikerült négy gyanús embert fontos terhelő adatok alapján letartóztatni. A vizsgálat folyik.

— **Megunta a dicsőséget.** Gyöngyölet a huszárelet, — azt mondja a nóta. Stifely József 15. ezredbeli közhusár nem így gondolkodott, vagy megunta már a gyöngyöletet, mert tegnap reggel megszökött. A szökevény, ki szöke, középtermetű, 25 éves, körözik.

— **Egy anya rémtette.** Május hó 17-én, éjjeli 12 órakor, írja kisújszállási levelezőnk, Kiss György itteni juhász felesége, négy gyermekének alvás közben elvágta a nyakát egy életlen beretvával, azután pedig saját nyakát metszette el. A gyermekek közül a legidősebb, egy husz éves leány azonnal meghalt, egy 17 és egy 15 éves még élnek, de életben maradásukhoz kevés a remény. A legkisebb, egy 4 éves fiu is él még, de már haldoklik. Az anya szörnyű tettét önkivületi állapotban követte el és a rémes tett végrehajtása alatt az apa a tornáczon aludt és midőn a sikoltásra berohant a gyilkolás megtörtént.

Hajdumegyei hírek.

— **A h-nánási vasut közgyűlése.** A városháza nagytanácstermében kedden délután tíz órára, a debreczen-h-nánási vasutársaság részvényesei jöttek össze, hogy rendez évi közgyűlést megterthassák. Pont 10 órakor jelent meg Simonffy Imre kir. tan. polgármester, a ki üdvözölte a megjelenteket s a közgyűlés határozatképességét konstataulta. Ezután, úgy az igazgatóság, mint a felügyelő bizottság jelentését olvasták fel, a melyeket egész terjedelmében elfogadott s tudomásul

vett a közgyűlés. Ezután mint fontosabb kérdés merült fel s élénk hosszantartó eszmecsere szolgáltató alkalmat az a prozoció, hogy az igazgatóság tagjainak sorába külföldi tagok is beválasztassanak. Mivel ez csak abban az esetben lehetséges, ha az alapszabályok vonatkozó szakaszát ide módosítják, egyhangulag elhatározták, hogy az alapszabályok szükség szerű módosítása céljából, június másodikára rendkívüli közgyűlést hívnak össze. Ezután szóba jött a közgyűlésen, hogy a felügyelő bizottság tagjait jó lenne kiegészíteni egy póttaggal, hogy olyan esetekben, — ha a felügyelő bizottság valamely tagja funkciója teljesítésében gátolva lenne, be lehessen hívni. A közgyűlés a felügyelő bizottsági póttag megválasztását kimondotta s e helyre Lengyel Imrét választották be. A közgyűlés ezzel véget ért. Utána rövid igazgatósági ülést tartottak, a melyen a rendes jelentéseket bírálták el.

— **Két emberélet egy macska miatt.** T. cségei levelezőnk jelenti e hó 19-ik kelettel: A Tisza átelleni partján, a Borsodmegyében fekvő Aroktó községben lakó Kovács Józsefné, a ki jómódu gazdálkodónak volt felesége, minden reggel arra ébredt, hogy apró marháját pusztítja valaki. Ráesett a tolvajra s azt el is csipete szerencsésen, még pedig a házi macska személyében. A tyukhus kedvelő macskát a háziasszony összekötözte s stáriális ítéletet hozva, a Tisza-partjára vitte ki, hogy a hálátlan jószágot belökje a vízbe. Mikor azonban a macskát a vízbe lökte, a part leszakadt Kovácsné alatt és ő is beleesett a folyamba. A fildokló kezét egy ott álló kis leány megfogta, hogy kihuzza a vízből, azonban a kis életmentőt is elsodorta a víz. Holttestüket a csegei révénél fogták ki s nagy részvét mellett temették el őket. A tragédiában komikus az a körülmény, hogy a macska kiuszott a partra.

Ujdonságok.

— **Előfizetőink között e héten ki-sorsolt**

JÓSZIV SORSJEGYET

SZÜCS LAJOSNÉ nyerte.

— **Istentiszteletek.** Vasárnap az ev. ref. templomokban következők tartanak hit-szónoklatokat: a nagytemplomban Mindszenty Imre, a kistemplomban János Zoltán, a Kossuth utcai templomban Ladányi Gyula segédlelkészek, az ispotályi templomban Könyves Tóth Kálmán. Úrvacsorát osztanak a nagy templomban Dicsőfi József, a kis templomban Kiss Albert lelkészek. A róm. kath. templomban reggel 7 órakor eszónes misét tart Kovács Márk s. lelkész, 9 órakor misézik dr. Wolafka Nándor v. püspök-plébános. utána egyházi beszédet tart Kovács Márk. 11 és fél órakor Molnár Kálmán mond misét. Délután fél 3 órakor ker. tanítást tart dr. Wolafka Nándor püspök; 3 órakor litánia lesz s 5 órakor májusi ájtatosság, mialatt a v. püspök plébános mond hit-szónoklatot. Az ágost. hitv. ev. templomban d. e. 10 órakor Materny Lajos lelkész tart istentiszteletet.

— **Fényes főuri esküvő.** Hétfőn délelőtt fényes főuri esküvő volt a fővárosban. Hohen leybachi, dürmaui és neuhausi gróf Degenfeld Schomberg Ottó magyar királyi honvédszázados gróf Degenfeld Schomberg Józsefné, megyénk és városunk szeretett főispánjának és néhai szilassi és pilisi Szilassy Irmának fia Budapesten esküdt örökhűséget jeszeniczei és vadasi Jankovich Marianne kisasszonynak, Jankovich Béla és géresi Balogh Adél szép, kedves és gazdag műveltségű leányának. Az esküvőn főispánunk és családja, számosan a rokonok s a családhoz közel álló ismerősök közül vettek részt. Az ifju pár tiszta szerelemből kötött frigyéhez őszinte örömmel gratulál a rokonok, barátok és ismerősök nagy tömege, Debreczen város nagy közönsége, mely főispánjához és családjához szeretettel ragaszkodik.

— **A debreczeni papválasztás** vasárnap délelőtt az ev. ref. egyház presbyteriuma közgyűlést tartott az egyház nagytanácsstermében. A közgyűlést kevéssel 10 óra után Simonffy Imre polgármester, egyházi főgondnok megnyitván, tárgyalás alá került a K. Tóth Mihály halálával megüresedett lelkészi állomás betöltésének ügye. Tudvalevőleg a presbyterium egyik mult ülésén azt a határozatot hozta, hogy ez állomás, mielőtt kihirdetnék a pályázat, meghívás által töltsék be. Tegnap határozott az egyháztanács, hogy kit hívatnak meg a lelkészi állomásra. A debreczeni fűggetlen és 48-as párt előzőleg párt értekezletet tartott s a megüresült lelkészi állomásra Mitrovics Gyula sárospataki teológiai tanárt óhajtottá megnyerni. A tegnapi közgyűlésen teljes számban jelentek meg a függetlenségi presbyterek s miután a szabadelvű párt presbyterei feltűnő kevés számban voltak jelen a választáson, 70 szavazó presbyter közül 45 szavazattal 20 ellenében csakugyan Mitrovics Gyula mellett foglalt álláspontot a közgyűlés Szabó János ellenében, kit a szabadelvű párt óhajtott felszólítani a meghívásra. E határozat leküldetik az esperesnek, aki, ha csak formai hibákat nem talál a választásban azt jóváhagyja. Ez esetben egy nagy egyházi gyűlés határoz a felett, hogy a meghívás megerősített-e, vagy pedig választás utján töltsék e be a lelkészi állás, a kitűzött időn július 28-ikán. A szavazó lapok közül 3 üresen érkezett be. — Ez után határozott, hogy az árva bizottság szabályzata kinyomattatik.

— **Leánynevelő-intézet építése.** Egy szép, új épülettel lesz nemsokára gazdagabb Debreczen városa. A Svetichné-féle róm. kath. leánynevelő-intézet a Szent-Anna-utczán építendő házának építése tárgyában, szombaton határozott az egyházbizottság. Délután három órakor ugyanis dr. Wolafka Nándor v. püspök-plébános lakásán gyűltek össze az egyházi bizottmány tagjai közül: Váczy János birtokos, Unger Gusztáv és Danilovics Elek kir. táblai bírák, Szentkirályi Tivadar, dr. Szalay Béla, Hanke Emil, Gaszner Károly, Rössler Richárd és Wolafka Antal. Az építésre három pályázat érkezett, melyek közül az előzőleg ülést tartott építő bizottság egyhangulag a Stegmüller Árpád, ösmert jónévű s újabb mindinkább emlegetett debreczeni építész mérnökét fogadta el s proponálta elfogadásra az egyházbizottmánynak. Stegmüller Árpád 76% engedményt tett ajánlatában, míg a másik pályázó, Gerster és Rössler cég csak 5%. A harmadik ajánlatot Horváth és Biczó tették, a kik azonban 5% felülfizetést kívántak volna s így persze figyelmen kívül hagyták. Stegmüller az intézet telkén álló régi épület lebontását már megkezdte.

— **Műkedvelő előadás az egyetem javára.** Társadalmunk minden osztálya buzgón munkálkodik azon, hogy Debreczenben egyetem állíttassék. Ez a cél vezérli az iparos ifjuságot is. — Folyó hó 26-án tartják a Margit-fürdő disztermében az egyetem javára előadásukat, mely alkalommal színre kerül: Csepreghy Ferenc „Piros bugyelláris“ című népsziműve. Több szereplők. Pajtás András (bíró), Viola Boriska (Zsófi), Konec Vilma (Julis asszony), Debreczeni Eszti (Menzi), Nagy Sándor (Csillag őrmester), Vass György (Peták káplár), Gazdag Dénes (Kóza Gy.), Rózsási Ferenc (Hájas), Lovász József (Pennás), Burger Mariska (Suták Kata). Az előadást szavalat előzi meg; Vass György fogja szavalni Petőfi Sándor „Örült“ című költeményét.

— **A magánlakások fertőtlenítése.** Az egészségügyi bizottság hosszas eszmecsere után három új paragrafusnak a megállapítását s ezekkel a szabályrendeleti paragrafusok kiegészítésének a szükségét látta be. — Az egyik paragrafus szerint olyan magánházaknál, ahol fertőző betegségben fókúdt valaki, a fertőtlenítést a hatósági fertőtlenítő jelenlétében tűzoltók eszközlik. A másik paragrafus szerint ezek díját az illető család köteles viselni, igazolt szegénység esetén azonban maga a város fizeti meg a fertőtlenítéssel járó költségeket. A harmadik § szerint az, a ki a hatósági fertőtlenítőket kötelességük teljesítésében feltartóztatja, vagy megakadályozza, 300

forintig terjedhető pénzbírsággal, vagy hatvan napig terjedhető elzárással büntetendők. — A szabályrendelet ilyen kiegészítéséről szóló javaslatát a városi tanács elé terjesztette az egészségügyi bizottság.

— **Megakadályozott szerencsétlenség** Ideg izgató jelenetek voltak vasárnap tanui a nagyváradi utcán járó kelők. ugy délután 5 óra tájban. A vasut felől jött a kis vonat s sebes robogással tartott a Frohner szálloda megállója felé. Mikor a bank palotával szemben iramlott tova, két vidéki asszony állott a sinek közt elbáméskodva, a nélkül, hogy a kis vasut gépészének a esőnetését hallották volna. A gépész pedig folytonosan rázta a esengőt s mikor látta, hogy hasztalan, a vonatot megakartá állítani, de persze nem sikerült mindjárt. Az egyik asszony a legutolsó perczben ugrott el a vágányról, a másik azonban ott maradt. A vonat csak ment tovább, bár kissé meglágyított, de kellő gyorsasággal, mikor a gépész kihajolva a gőz-kocsiból erős karjával felemelte az asszonyt s kilódította a kövezetre. Az izgalmas jelenetnél jelenlevők megéljenztek a gépészt, — a ki így talán végtelen balesettől mentette meg a szegény asszonyt.

— **Öngyilkossági kísérlet.** Hétfőn délután a pécsi úton a debreczeni hetivásárról hazamenő vásárosok az árokban egy tisztességesen öltözött férfi testére akadtak. Mellette egy hat lövetű 9 mm. revolver fektűdt, melyből egy töltény hiányzott. Azt gondolták, hogy a szerencsétlen már ki is szenvedett, mert nem adott magáról semmi életjelet. Hosszas rázásra és dörzsölésre aztán megmozdította az egyik kezét és eszónesen felnyitotta a szemét is, de hiába kérdezték, szólni nem tudott. Nagy nehezen föltették a kocsira és beszállították Péresre, honnan azonnal értesítették a szolgabírószágot. A szerencsétlen ember, ki kétségtelenül öngyilkos szándékból lőtte magát mellbe, önkivületi állapotba esett s ezideig kiletéről még semmit sem tudtak meg. Zsebében tárczát néhány krajczár tartalommal és egy zsebkendőt találtak, melynek szélén B. S. monogram áll. Megindították a vizsgálatot.

— **Touristák és távlovaglók.** Hozzánk érkezett teljesen hiteles tudósítások szerint a Kwizda-féle köszvény-fluid legjelentőkenyebb turisták és lovaglók által ferasztó utak megtétele után jelentékeny sikerrel alkalmaztatik. A Kwizda-féle köszvény-fluidnak mint éppen értesitenek bennünket, azon tulajdonsága van, hogy az emberi test izmait ellenálló-képesekké és kitartókká teszi, ugy, hogy a legnagyobb fáradságot könnyen felelteti. Másrészt pedig ezen szer alkatrészei által a kimerült izomrészeket teljesen helyreállítja és minden fáradságot és túlerőtől eredő fájdalmat megszüntet. Yaglóglók és lovasokra nézve ezen szakemberektől jött intés bizonyára nagy értékkel bír.

Az első majális.

— Egy elfogott levél. —

Kedves Piroskám!

Mikor Ilonka néneimet egy reggel hazahozták az első bálról, csak annyit mondott:

— Olyan boldog vagyok, hogy szeretném az egész világot keblemre ölelni!

Ha ilyen kis lányhoz illenék, én is így kiáltanék fel. Nem tudom neked leírni azt a változást, melyen keresztül mentem hétfő este óta. Igazán sajnálhatod, hogy nem voltál ott.

Már engedj meg édes Piroskám, de ugy érzem, hogy valamivel többre kell magamat tartanom nálad. Ne haragudjál meg érte, ugy van. Te még nem izlelted meg azt a különös világot, nem kóstoltál bele abba az életbe, a melyet már én halvány körvonalaiiban kezdek ismerni.

És erre büszke is vagyok. . .

Tudod te magad is, hogy egy hét óta már nem volt nyugalom, ugy vártam a majális. Mondhatom, hogy a rózsaszínű ruhámat pompásan megvarrták. Nagyon jól állott.

Elfogta a lelkemet valami különös félelem, mikor megkezdődött a táncz. Ott állott már a kedves bácsi az ajtóban s mikor meglátott, bizalmasan, nyájasan mosolygott felém, mintha azt akarta volna mondani, hogy csak siessék, mert már épen csak én hiányzom.

Alig léptem be a terembe, már is elkapott egy csinos fiatal ember és a lejtő párok közé ragadt. Először megijedtem, hogy nem fog menni a táncz, de olyan szépen huzták a hős Marsfiak, hogy lehetetlen volt a taktust eltéveszteni.

Az első négyest is azzal a fiatal emberrel tánczoltam. Tudod, a Bélával. A ki mindig a saroknál ácsorog, mikor jövünk az intézetből. Sokat beszélt és kedvesen. Nagyon tetszik nekem az a fiu.

Beh kár, hogy a multság csak 8 óráig tartott, pedig milyen jó lett volna még tánczolni! Otthon mindjárt elaludtam az ágyamban; édes, boldog álmodtam, egyebet nem tudok írni.

Sajnálhatod, kedves Piroskám, hogy nem voltál ott. Ezerszer csókol

Baba.

Hangverseny a zenedében.

A zenede e hó 26-án és jun. hó 9-én tartja házi hangversenyeit. Mindkét alkalommal a zenede növendékei a legérdekesebb műsorban mutatják be képzettségüket.

A folyó hó 26-án, vasárnap tartandó hangverseny-matiné műsora a következő:

1. Weber-Tausig Felhívás a tánczra. Zongorán előadja: Ábrahám Irma.

2. Lassen E. 85 mü 3. sz. Mindszentek napján Mayer-Helmund E. 73 mü 2. sz. Bálisusogás énekl: Kemény Klára.

3. Chopin Fr. 47 mü 2-ik Ballada, Zongorán előadja: Rothschnek Róza.

4. Aeriott K. 12 mü. változatok. Szilágyi Sándor zongora kísérete mellett hegedün előadja: Schwarz József.

5. Tompa M. Három a daru. Költemény Szaválja: Korpási Mariska.

6. Gaál F. 91 mü 3 sz. Magyar rapodia. Zongorán előadja: Jóna Kálmán.

7. Campana F. Éji dal. Ének kettős. Zongora kíséret mellett énekl: Harsányi Emma és Raics Erzsike.

8. Gounod-Liszt. Faust keringő. Zongorán előadja: Steinaecker Viola.

9. Loewa K. 94 mü 2. sz. Ballada. Énekl: Zivuska Irén.

10. Schumann R. 44 mü. Zongora ötös. Allegro brillante. In modo d'una Mkreia. Allegro ma non troppo. Előadják: Fried Eta (zongora), Friedman József (hegedü), Hitessi Lajos (hegedü), Dr. Ujfalussy József (mély hegedü), Dr. Forray Andor (gordonka)

A műsor egyes számainak előadás alatt az ajtók zárva tartanak. Helyárak: Számított szék az öt első sorban: 1 forint, a következő sorokban: 70 kr. Állóhely: 50 kr. Dr. Forray A., Friedmann J., Hitessi Lajos, Dr. Ujfalussy J. urak szívességből működnek közre. Kezdeté délelőtt pontban 11 órakor.

Vegyes hírek.

A világ legnagyobb czirkáló hajója, a „Buenos Aires“ lesz, melyet az argentinai kormány megrendelésére a napokban becsátottak vizre egy angol hajógyárból. — Az új hajó 396 láb hosszú, 47 láb széles és 17 láb 7 hüvelyknyire merül bele a hullámokba. — 4500 tonna vizet szorit ki helyéből és gépei 17,000 lóerővel dolgoznak. Ezek a gépek az argentinai köztársaság czirkáló hajóját óránként 24 csomó sebességre képesítik.

A czirkuszos kutyái. A szegedi czirkuszban van egy pár kutya is, mely annak módja és rendje szerint produkálja magát. Az ebek az utczán is megfordulnak s így történt, hogy egy városi hivatalnok nem látta a nyakukon a kutyaadó lefizetését igazoló bádoggjelvényt. Jelentést tett hát, a minek folytán a megidézett czirkuszos azt a kijelentést tette, hogy ő nem fizet kutyaadót, mert azok a kutyák tulajdonképen nem kutyák.

— Nem-e? Hát mik? kérdezte tőle.

— Művészek.

Nők a londoni egyetemen. A londoni egyetemen e hó 15-én ment végbe az ugynevezett presentation day szertartása, mely abból áll, hogy bemutatják az egyetem kancellárjának az év folyamán promoveáltakat. Az idén nem kevesebb, mint 115 nő jelent meg ez alkalommal fekete vagy vörös tulárban, fejükön barettel a fölavatottak között. Miss Dames Erzsébet, egy dublini lelkész leánya tűnt föl köztük leginkább, mert ez az első nő, ki az irodalom tudóságának oklevelét megszerzte. — Négy fiatal hölgyet, kik orvostudori diplomára tettek szert, — lelkesen megjelnezték.

Nagy jutalom a kormányozható lég-hajóra. Az északamerikai Egyesült-Államok kormányánál 100,000 dollár jutalmat tűztek ki egy érdekes találmányra. Ezzel az összeggel ugyanis azt a föltalálót jutalmazzák meg, aki 1900. év előtt oly lég-hajó készüléket állít elő, melylyel a lég-hajózás gyakorlatilag kivihető és a mely lég-hajó alkalmas lesz személyek és áruk szállítására óránként 48 kilométer sebességgel és természetesen a legnagyobb biztonsággal.

Grófnő mint detektiv. Röviden már megemlékeztünk Cellero római grófnő kalandos vállalkozásáról, aki maga csipte el a tolvajt, ki ékszerait ellopta. Több mint két hó előtt a grófnő hálószobájából ellopták 60,000 líra értékű összes ékszerait. A csiny elkövetésekor a grófnő egy mellékszobában tartózkodott. A lopás körülményei kétségtelenné timenték föl, hogy a tolvaj csak a grófnő valamelyik szolgálja vagy házibarátja lehetett, a ki a grófnő ékszerait nagy sebtében zsebre vágta és a készen álló orgazdának átadta. A rendőrség nem volt képes kinyomozni a tolvajt és a grófnő ekkor elhatározta, hogy maga indul ékszerai felkutatására. — A vállalkozó szellemű grófnő kitudta, hol gyülekeznek Rómában a foglalkozásszerű orgazdák. Többnyire öreg asszonyok foglalkoznak ezzel, kik eladják vagy zálogházban elhelyezik a lopott jószágot. Cellero grófnő ilyen öreg asszonynak öltözött és rongyokba bujva, őt este egymásután megjelent a via Santa Crose egyik gyanus házban, hol tolvajok és orgazdák találkoznak szoktak. Így aztán nyomába került a tolvajnak, a ki egy magas állású család elzüllött tagja volt, miért is az ügyet a legnagyobb diszkrezióval esőnösen rendezték. A bátor grófnő hiánytalanul visszakapta összes eltulajdonított ékszerait.

Bizalmasan. Fiatal menyecskék mulatoznak; suttognak, kacagnak, nevetgélnek.

Egyszerre csak hangosabban szólal meg egyikük:

— Abban maradunk! Aki legelőbb csalja meg az urát, elmondja a többieknek, hogy vajjon multságos-e?

Multságos időtöltés.

Apróságok.

Vendéglőben.

Vendég: Igazán sajnálom, korcsmáros ur, hogy a mult vasárnap nem itt vacsoráltam.

Vendéglős: Hehehe, köszönöm 'ássan a bókot, miért, ha szabad kérdeznem?

Vendég: Mert ezt a rostélyost már akkor megehető volna.

Meghazudtolt közmondás.

Csuklik kánt'ram uram, lebukott a meredélyről. Összezuzott tagokkal hevert a hegyoldal alján. Mikor rátaláltak, nyöszörögve fordult a falusiakhoz:

— Jaj, mégse olyan jó az az — egyenes ut.

Megnyugtató.

A g g s z ü z (rémülten felkiált, mert az ágy alatt egy tolvajt látott) „Az istenért, mit akar velem?“

Tolvaj: Soh'se féljen, — magát nem viszem el.

Természetrajz.

— Hány nemét különböztetjük meg az orosz-lánnak? — kérdi a tanár.

— Kettőt.

— Hol tartózkodnak? — kérdi tovább a tanár.

— A himek Ázsiában a nőstények Afrikában.

Talányok.

Betű-talány.

A B ü ü
on nak t ü ü rén ég vagyok én.

Szótag-rejtvény.

e, i, a, rigy, ek, ke, bé, rees, ok, ve, ga, ke, pij, pes, ne, ni, mun, zám, ka, ni, de, mez, za, zi, esi, on, se, rus, oz, le.

Alakítandó 12 szó, melynek kezdőbetűi felülről lefelé s végbetűi alulról fölfelé, egy ismert szentírasi mondatot adjanak.

A szavak értelme a következő:

1. Európai hegyláncz. 2. Falu a Balaton mentén. 3. Rosz tulajdonság. 4. Ós város. 5. Görög tartomány. 6. Egy híres festő. 7. Alföldi helység. 8. A levegőben érezzük. 9. Sztékalapált fém. 10. Palesztinai város. 11. E nélkül mi sem történik. 12. Közép-afrikai város.

A lapunk mult számában közölt talányok helyes megfejtése:

A szótag-talányé: Romlásnak indult hajdan erős magyar. Berzsényi.

Az anagramé: Az alma nem esik messze fájától.

A helyes megfejtők közül a nyereménykönyvet Reviczky: Ifjúságom, költemény kötetét B a r t h a Gyula nyerte.

Helyesen megfejtették: Kiss Sárika, Kerekes Anna, Török nővérek, Némethi Sándor (Medgyes), Bartha Gyula (nyertes), Wahrman Etele, Fehér József, Weisz nővérek (Tákos), Rosenfeld Irma, Veres Imre, Bleier nővérek (Nádudvar), Beke Lajos, Péterfi Margit.

Közgazdaság.

A trieszti általános biztosító-társaság (Assicurazioni Generali) f. é. május hó 11-én tartott 63-ik közgyűlésén terjesztettek be az 1894. évi mérlegek.

A zárszámadási jelentésből látjuk, hogy a társaság életbiztosítási díjtartaléka 1894. évi december hó 31-én 43,200,401 frt 59 kr-ra emelkedett, míg kár- és nyeresemény részesülési tartalékok ezimén 1,083,976 frt 45 kr. vezettetett új számlára elő 1894. december 31-én az érvényben volt életbiztosítási tőke összegek 169,929,625 frt 03 kr-ra emelkedtek; az életbiztosítási ágban az év folyamán bevett díjak 7,074,156 frt 18 krt tettek.

A tűz- és szállítmány-biztosítási ágakban a díj és illeték bevétel 9,819,270 frt 01 kr. volt, a miből 2,778,822 frt 46 kr. mint díjtartalék és 602,905 frt 69 kr. mint kártartalék lett minden tehertől menten a jövő évre átvitelezve. Az 1894. december hó 31-én érvényben volt biztosításokért a jövő években esedékesse váló díjkötelezvények összege 30,541,700 frt 64 kr-ra emelkedett.

Károkkért az 1894 ik évben 9,737,614 frt 48 krt fizetett ki. Ehhez hozzáadva az előbbi években teljesített kárfizetéseket, a társaság alapítása óta károk fejében 272,139,320 frt 99 krnyi igen tekintélyes összeget fizetett ki. Ebből a kártérítési összegből hazánkra 51,009,119 frt 80 kr. esik, melyet a társaság 158,254 káresetben fizetett.

Az értékpapírok árfolyam ingadozása fedezetére alakított tartalék 1,190,544 frt 33 krról 1,091,467 frt 11 krral gyarapodott, úgy, hogy az 1894. december 31-én 2,282,011 frt 44 krt tett ki daczára annak, hogy a kisorsolás alá eső és a névértékükön bevaltható értékpapírok csakis névértékükön vétettek fel a mérlegbe, míg a nyereség tartalék alapszabályszerű mérvében, a részvénytőke fele összegében, vagyis 2,625,000 frtban, a kates követelések tartaléka 80,000 frttal változatlanul fentartott.

A társaság biztosíték alapjai az idei átutalások folytán 54,990,008 frt 34 krról 58,071,673 frt 84 kr-ra emelkedtek és következőképen vannak elhelyezve:

1. Ingatlanok és jelzálog követelések	7,886,069 frt 48 kr.
2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök	4,388,122 „ 25 „
3. Letéteményezett állampapírokra adott kölcsönök	52,314 „ 51 „
4. Értékpapírok	39,020,240 „ 59 „
5. Tárca váltók	284,735 „ 02 „
6. Folyó számlák (Adósok a hitelezők követeléseinek levonásával)	1,244,297 „ 40 „
7. Készpénz az intézet pénztáiraiban és bankoknál	1,520,894 „ 59 „
8. A részvényesek biztosított adóslevelei	3,675,000 „ — „

O. é. 58,071,673 frt 48 kr.

Ezekből több mint 15 millió magyar értékre esik. Az elért 818,536 frt 92 krnyi tiszta nyeresémnyből a társaság osztalékkul részvényenként 120 frtot aranyban vagyis 300 frankot fizet.

A közgyűlés az eszközölt új választásoknál az igazgató-tanács magyar tagjait Hegedüs Sándort és dr. Jókai Mórt egyhangulag ismét megválasztotta.

Uj iparvállalat.

Van szerencsém úgy az építő, mint az építető uraknak, nemkülönben a nagyérdemű közönségnek becses tudomására hozni, hogy

pala- és cserépfedő

munkálatokra berendezett

iparvállalatomat

Nagyváradról Debreczenbe helyeztem át.

E szakba vágó új munkákat, mint javításokat, valamint fedelmunkákat a legújnyosabb árban vállalom el.

Becsés megrendelések elfogadtatnak Preiser S. bádigos üzletében (városház-épület, Szabó Lajos fiai üzletével szemben.)

Főtörékvésem, hogy a megrendeléseket mindenkor pontosan teljes megelégedésre olcsó árért készítem el, hogy ez által t. megbízóim teljes megelégedését kiérdemeljem.

Teljes tisztelettel

Tassy Károly,

pala- és cserépfedő mester

Két-malom-utca 915. sz. a.

2 arany
12 ezüst
érem
9 dísz- és
elismerő
okmány.

Kwizda Ferencz János

Kwizda-féle



oszták-magyar os. és k. udv. szállító

Restitutionsfluid

cs. és k. hiv. szab. mosóvíz lovaknak.

Egy palaczkkal frt 1.40 o. é, 30 év óta udv. istállóiban valamint katonai és polgári nagyobb istállóiban is, használatban; nagyobb erőfeszítések előtt és után erősítősül; továbbá flezamodások, rándulások, az inak merevsége s más ily alkalmaknál; képesíti a lovat kiváló teljesítményekre idomításnál.

román kir. udv. szállító

Tessék a főnnebbi védjegyre ügyelni, s a vételnél határozottan kifejezni. Kwizda-féle Restitutionsfluid

Fő letét: kerül. gyógyszerár Korneuburgban.

Kapató a gyógyszer-cárakban és drogiatáknál.

Phönix-hajkenőcs



a Stuttgarter egészségügyi és betegápolási kiállításon 1890-ben díjat nyert. Orvosi vélemény és ezer hálalrat szerint az egyetlen reális és ártatlan szer, hogy uraknak és nőknek teljes úde hajzatos növeszzen; igen fiatal uraknál erős hajzást növeszt. Sikerért és ártatlansáért jótállás. Egy tégely 80 kr., postai küldemény vagy utánvét 90 kr.



K. HOPPE, WIEN, XIV., Schweglergasse 12.

TERMÉSZETES JÉG.

Jégszállítási vállalat.

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget értesíteni, hogy Kőbányai ser-üzletemet jégszállítással kapcsolom össze és a jégszállítást már vasárnap, f. hó 12-én meg is kezdem.

Kitünő minőségű tiszta folyóvízből beszerzett jég szállítatik előleges megrendelés alapján a házhoz 10, 20, 30 krért és feljebb mindennap a reggeli órákban és délután megrendelés szerint.

Előjegyzést és megrendeléseket elfogad a főpiacz 1824. számú háznál levő sertőraktári irodám és a Margit-fürdő irodája.

Egész évi szükséglet fedezésénél nagy engedmény biztosított.

A főpiacz 1824-ik számú háznál levő serraktárban a nap bármely szakában kapható jég. Házhoz szállítás azonban csak előleges bejelentés mellett eszközölhető. Tisztelettel kérem a nagyérdemű közönséget, hogy a házhoz szállítás iránt szükségleteiket legalább egy pár órával előbb bejelenteni sziveskedjenek.

A nagyérdemű közönséget biztosítva a pontos és kifogástalan kiszolgálás felől, újabb vállalatom szives pártfogásába ajánlva, maradok kiváló tisztelettel

Szikszay Gyula.

A természetes jég 100%-kal felül mulja a mesterséges jeget a hűtő képességben és kétszer annyi ideig tart, nem olvad el könnyen.

Kerékpárosok figyelmébe.

Addig senki ne rendeljen, vagy ne vegyen kerékpárt, amíg FOGL JÓZSEF LAJOS Budapesti első és legnagyobb kerékpár-gyár főraktárának legújabb árjegyzékét át nem nézte.

Nálam kapható a legújabb modellű Pneomaticus Safeyt teljes felszereléssel, csinos és igen elegáns kiállítással 150 frttól feljebb két évi jótállás mellett. Saját javító műhelyvel rendelkezem s mindennemű kerékpár és varrógép javítást jól és olcsón végeztek.

Árjegyzékek 10 kr. bélyegeken való beküldése ellen küldetnek szét.

FOGL JÓZSEF LAJOS gépész, Budapest, Andrássy-ut (Oktogon.)

Képes árjegyzék:

- harmonikáról;
- mechanikai zenélő-művekről és zenélő dísztárgyakról;
- minden egyéb hangszerekről, hangszerkellékekről és hurokról külön kiadásokban ingyen és bérmentve küldetik.

Javítások pontosan teljesíttetnek. Úcska hangszerek becsereáltetnek.



Sternberg A. és Testvere

cs. és kir. szab. hangszer-ipar Budapest VII. k. kerépesiut 36 Saját gyártmányu, mindennemű hangszerek és azok kellékei és alkatrészei. Mindennemű hangszerek és zenélőművek javítása és hangolása szakzerű pontossággal teljesíttetik.

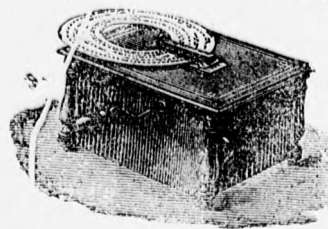


A „Columbus” czimbalomverőfej megszünteti az eddigi pamutozást és czörnázást, erős és csengő hangot nyerünk általa. Minden verőre bárki ráhuzhatja és mindenkor le is huzhatja. Sohasem pusztul el. Ára a verőpál-
verőfej párja 1.— frt.

Legújabb! Legújabb!

INTONA

elpusztíthatatlan acélhangokkal, változtatható érczjátéklapokkal és korlátlan műsorrai.

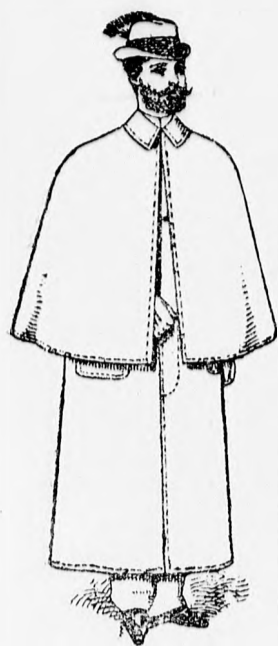


Ezen új találmányu hangszerevel minden előzetes tanulmány és zeneismeret nélkül száz meg száz tetszés szerinti zenedarabokat lehet játszani. Ára 12 frt. a kőtalapok drbjá 30 kr. Megrendelések az árak előleges beküldése mellett vagy utánvétellel teljesíttetnek.



R
vil
Bud
telef
mos
kelte
Ugy
össz
lego
Min
Kais

SARG-féle egészségügyi hatóságilag megvizsgált



Vizmentes tiroli Loden Havelok 8 frt, ugyszintén vizmentes teveszőrből 12 frt, Loden öltönyök minden színben kaphatók

Neumann M.

budapest-bécsi cég-nél Debreczen, fő-tér, a magy. kir. postával szemben. Vidéki megrendelések utánvétel mellett eszközöltnék. Meg nem felelő árak szívesen kicseréltnék. (4)

Rosenzweig B. és társa
villanyos műszaki gyára
nagyban — kicsinyben

Budapest VIII., József-körut 30 — 32.

Ajánlják magukat házi távirdák, telefonok, villámhárítók, valamint villamos világítás berendezésére a legmérsékeltebb árak és több évi kezesség mellett. Ugyszinten eladása és szétküldése az összes elektro-technikai cikkeknek legolcsóbb gyári árakon.

Mindenemü javítások elfogadtatnak. Költségvetés és árjegyzék ingyen és bérmentve.

JOBBÁGY JÁNOS
épület- és műbádogos
Nagycsapó-utca 362-ik szám alatt Debreczenben.

Ajánlom ugy a helybeli, mint a vidéki építész és építető uraknak, nemkülönben a nagy közönségnek **ujjonnan berendezett és gépekkel ellátott**

bádogos műhelyemet

hol is **legjutányosabb árszámítás és gyors elkészítés** mellett bármiféle bádogos munkát elfogadok. Elvállalok: **toronytetők befedését, továbbá fürdők berendezését, valamint francia és angol klosettek ujonnan készítését és javítását.** A tisztel megrendelők megelégedésére igen olcsón eszközölöm.

Magamat az építész és építető urak, ugyszintén a nagy közönség becses pártfogásába ajánlva,

vagyok teljes tisztelettel

Jobbágy János
épület- és műbádogos Nagycsapó-utca 362. sz. a.

A sok helyütt forgalomba került gyöngé csiraképeségi répamag miatt pótvételre lévén szükség, elhatároztam, hogy az északnémetországi termelő eredeti ólomzárával ellátott szavatolt fajazonos és csiraképes takarmányt

RÉPAMAG-

vaktól a „Debreczeni Termény- és Áruaktár Részvénytársaságnál“ készletet tartok, hol azokat a t. gazdaközönség bármikor áveheti, a következő jutá yos árakon:

Oberdorfi	30 frt.	Eckendorfi	25 frt.
Mamuth óriás	27 „	Olajbogyóalakú	25 „
	Buczkok 22 frt.		

HALDEK magnagykereskedése, Budapesten.

SARG-FÉLE egészségügyi hatóságilag megvizsgált

(Bizonyítvány Bécs, 1887. Julius 3.)

sok **millió-szor**

kipróbált, jónak bizonyult s fogorvosilag ajánlott, egyszersmind



a legolcsóbb **fogtisztító- és fém-tartó szer.**

Mindenütt kapható.

Vidéki megrendelések legpontosabban, ingyen csomagolás mellett eszközöltnék.

Áruaktárom tulhalmozottsága folytán legolcsóbb árak mellett ajánlok következő

idénycikkeket:

Valódi Perlmoosi Portland ezement 50 kilogrammos zsák, vagy eredeti 200 kilogrammos hordókban.

HYDRAULICUS MÉS Z 85 kilogrammos zsákokban.

Kátrányozott fedélpapír 1 méter széles, 10 méter hosszúságú rétegekben 0, I., III., IV-es számúak.

Elszigetelő lemez nedves falak szárazzá tételére, kétféle szélesség.

Köszén Katrány. Carbolem.

Gazdasági veteménymagvak,

ugymint: Luczerna franczia, olasz, magyar, Lóhere, Répa, különféle minőségűek, Bükköny, Angol perje, mindenemü fűmagvak;

friss töltésű ásványvizek;

azonnal száradó, kitűnő minőségű szoba padló fenymázak minden színben, ugyszintén olajba tört és por festékek;

fűszer és csemege áruim legjutányosabb árak mellett számíttatnak.

Tisztelettel

Geréby Fülöp.

Öven föl meghaladó fűszeráru rendelmenyek bérmentve szállíttatnak vidékre.

ASSICURAZIONI GENERALI 1894. ÉVI MÉRLEGE.

BEVÉTEL.

Nyeresség- és veszteség-számla az A mérleghez (1894).

KIADÁS.

A tétel neve	Uzlet Vagyon Összes						A tétel neve	Uzlet Vagyon Összes					
	bevételek							kiadások					
	frt		kr		frt			frt		kr		frt	
Tűzbiztosítási ág:													
Díjtartalék a múlt évről	2500201	67					Tűzbiztosítási díjak				3411296		
Függő károk tartaléka a múlt évről	440764	87					Viszontbiztosítási díjak				3218700		
Díj a törlesztés levonásával	7968649	81					Károk a viszontbiztosítás levonásával				2614959		
Kötvényilletékek	307235	35	11216851	70		11216851	3197619				893333		
Szállítmánybiztosítási ág:													
Díjtartalék a múlt évről	228994	79					Jutalékok				2614959		
Függő károk tartaléka a múlt évről	555426	14					Igazgatási költségek				893333		
Díj a törlesztés levonásával	1536129	51					Adók és illetékek				631813		
Kötvényilletékek	7255	34	2327905	78		2327905					222047		
Jégbiztosítási ág:													
Díjtartalék a múlt évről	10198	—					Szállítmánybiztosítási ág:						
Függő károk tartaléka a múlt évről	1782	64					Díjtartalék a múlt évről				592528		
Díj a törlesztés levonásával	7031	46					Károk a viszontbiztosítás levonásával				1349801		
Kötvényilletékek	3909	26	22901	36		22901	3197619				163862		
Balesetbiztosítási ág:													
Díjtartalék a múlt évről	110649	55					Jutalékok				82184		
Függő károk tartaléka a múlt évről	36234	07					Igazgatási költségek				133863		
Díj a törlesztés levonásával	320524	79					Adók és illetékek				5013		
Kötvényilletékek	4883	53	472291	94		472291					2327254		
Tőkeelhelyezések jövedelme:													
a) Jelzálogkövetelések	4000	—					Jégbiztosítási ág:						
b) Értékekre adott előlegek	1165	90					Viszontbiztosítási díjak				6969		
c) Állam- és más értékpapírok	208974	67					Károk a viszontbiztosítás levonásával				9539		
d) Kamatok változásaitól, folyó számlától	18250	58					3197619				395		
e) Ingatlan bírtok	52803	97					Jutalékok				24		
							Igazgatási költségek				112		
							Adók és illetékek				17041		
											17041		
							Balesetbiztosítási ág:						
							Viszontbiztosítási díjak				75949		
							Károk a viszontbiztosítás levonásával				113245		
							3197619				84573		
							Jutalékok, költségek és illetékek				405390		
							Az ellátási pénztár kamatai				23869		
							Leírás kérés követelésekre				60200		
											201125		
							Nyerőség				43828		
Összesen			14039850	78		285195	Összesen				14039850		

Nyeresség- és veszteség-számla a B mérleghez. — Életbiztosítási osztály (1894).

<p>1. Díjtartalék a múlt évről 39757609 91</p> <p>2. Tartalék függőben levő károkra 438109 34</p> <p>3. Díjbevételek 534442 84</p> <p>4. Kötvényilletékek 84691 76</p> <p>5. Díjtartalék átadott viszontbiztosításokra 1487926 24</p> <p>6. Elhelyezett tőkék jövedelme:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Jelzálogkövetelések 81918 28 b) Értékekre adott előlegek 1679 25 c) Állam- és más értékpapírok 1424202 62 d) Folyó számlák kamatai 4037 24 e) Városi ingatlanok 194445 39 f) Életbiztosítási kötvényekre adott előlegek 201507 66 <p>összesen 1907550 44</p> <p>miből is levonva a tartalék rendes jutalékát 1601587 80</p> <p>marad 305962 64</p> <p>7. Nyeresség különféle értékesítések folytán 17144 57</p> <p>Összesen 48968694 22</p>	<p>1. Viszontbiztosítási díjak 570984 69</p> <p>2. Fizetések esedékes biztosításokért 249207 76</p> <p>3. Kötvény visszavásárlások 706563 12</p> <p>4. Díj- és költségtartalék 44237376 48</p> <p>5. Orvosi tiszteletdíjak 43200401 59</p> <p>6. Jutalékok 54943 60</p> <p>7. Költségek 378414 22</p> <p>8. Adó és bélyeg 62911 04</p> <p>9. Kamatok a nyereséggel biztosítottak javára 66667 50</p> <p>10. Leírás kérés követelésekre 20874 19</p> <p>Nyerőség 228804 67</p> <p>Összesen 48968694 22</p>
---	---

AZ ASSICURAZIONI GENERALI VAGYONÁLLÁSA 1894. DECEMBER 31-ÉN. TEHER.

Folyó szám	A tétel neve	A			B			Összesen			Folyó szám	A tétel neve	A			B			Összesen		
		frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt			kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr		
1	A részvények adóssalévi a tőke be nem fizetett részéről	1887500		1887500		3675000					1	Alaptőke	2625000		2625000		5250000				
2	Ingatlan bírtok		6864080 92								2	Tőkésített nyereségértartalék	1312500		1312500		2625000				
	Levonva az ingatlan tartalékokat		5574600 —								3	Tartalék alap az értékpapírok árfolyam ingadozásának fedezésére	1027514 77	1254496 67	2282011 44						
	a) Városi ingatlanok		4297000 —								4	Tartalék alap kérés követelések fedezésére	40000	—	40000						
	b) Mezőgazdasági birtokok	1277600		1277600							5	Díjtartalék még érvényben levő biztosításokra	2892067 74		2892067 74						
3	Gazdasági termények	126654 75		126654 75							a) az A mérlegben	43200401 59		43200401 59							
4	Építészeti vállalkozások	—	488701 42	—	488701 42						b) az B mérlegben	—	382741 22	382741 22							
5	Kölcsönök a társaság életbiztosítási kötvényeire	—	4383622 25	—	4383622 25						6	Tartalék bejelentett, de december 31-én még ki nem fizetett károkra:	658216 61		658216 61						
6	Kamatkozó jelzálog ingatlanokra	80000	1611273 37	80000	1611273 37						a) az A mérlegben	—	382741 22	382741 22							
	a) folyó		1688764 35								b) az B mérlegben	—	—	—							
	b) hátralékos		2509 02								7	Osztalék alap az életbiztosításban nyereséggel elosztott nyereség biztosítottak javára	—	701235 24	701235 24						
7	Kölcsönök letéteményezett állam és más értékpapírokra	41340 79	1097 72	41340 79	1097 72						8	A hivatalnokok ellátási pénztárának vagyon	651729 60		651729 60						
8	Állam- és más értékpapírok	4330076 76	34409005 31	4330076 76	34409005 31						9	Jelzáloghitelzetek	958514 40	43560 24	1002074 64						
9	Folyó kamatok	79063 14	202101 38	79063 14	202101 38						10	Egyenleg a viszontbiztosító számláján	42211	2499 08	44710 82						
10	Váltak a társaságban	284735 02	—	284735 02	—						11	Egyenleg az intézet fiókjainak számláján	623409 68	113583 24	736992 92						
11	Előlegek a jelzálogoszámlának (alapsz. I. cz. e. pont)	—	4839 94	—	4839 94						12	Hitelezők különböző címeken	1232140	635188 61	1867328 61						
12	Pénz- és készlet a triesti és velenzei igazgatóságok pénztárában	1524809 28	33371 82	1524809 28	33371 82						13	A B mérleg folyó számlájának egyenlege	528297 42	—	528297 42						
13	Készpenz-készlet a triesti és velenzei igazgatóságok pénztárában	352360 57	4075 39	352360 57	4075 39						14	Gidoni alapítvány	5975 10	—	5975 10						
14	Maradvány a viszontbiztosító számlájából	78788 96	23127 69	78788 96	23127 69						15	Girard alapítvány	4977 50	—	4977 50						
15	Maradvány az intézet fiókjainak számlájából	376508 42	17704 25	376508 42	17704 25						16	Goldschmidt alapítvány	3000	—	3000						
16	Maradvány az A mérleg folyó számlájából (L. Teher)	843429 31	168470 33	843429 31	168470 33						17	Besso József alapítvány	3000	—	3000						
17	Maradvány az A mérleg folyó számlájából (L. Teher)	—	526897 42	—	526897 42						18	Calabi R. alapítvány	3000	—	3000						
18	a) Adóssok különböző címek alatt	574585 63	218599 93	574585 63	218599 93						19	Felosztható nyereség	440300 81	378236 11	818536 92						
	b) Adóssok jelzálog kölcsönökre hátralékos kamatokkal	1000	4566 13	1000	4566 13																
	c) Letétek kezesség és biztosíték gyanánt	1232140	635188 61	1232140	635188 61																
	d) Letétek Goldschmidt alapítvány	3000	—	3000	—																
	e) Besso József alapítvány	6000	—	6000	—																
	f) Calabi R. alapítvány	3000	—	3000	—																
19	Díjtartalék átadott életbiztosításokra	—	1487926 24	—	1487926 24																
20	Butorzat és vasszekrények a társaság összes hivatalaiban, cregtáblák, papír- és nyomtatvány az összes raktárakban	—	—	—	—																
21	Előlegeztetett jutalékok és szervezési költségek	—	—	—	—																
	Összesen	18055484 63	60689442	18055484 63	60689442							13055484 63	60689442	13055484 63	60689442						

A cs. kir. szab. Assicurazioni Generali központi igazgatósága Triestben.
 Besso József, Besso M., Dr. Bozza Camilla, Br. Bruck Ottó, Romanin-Jacur Manó, Br. Morpurgo József, Segré V.
 A vezérigazgató: **RICHETTI ÖDÖN.**
 Magyarországi vezérigazgató: **HEGEDŰS SÁNDOR**, igazgató-tanácsos. **ROTT JÓZSEF**, főnök,
 Az intézet hivatalos helyiségei Budapestben, Dorottya-utca 10. sz., az intézet saját házában.

Bővebb zárszámadási jelentések az alanti főigazgatóknál kaphatók. Ugyanott felvilágosítások a legnagyobb készséggel adatnak és élet-, tűz-, szállítmány- és üvegbiztosítások az Assicurazioni Generali jégbiztosítások a Magyar jég- és viszontbiztosító részv.-társaság és baleset elleni biztosítások az Első o. ált. baleset elleni biztosító-társaság számára a legelőnyösebb feltételek és legelőnyösebb díjak mellett fogadtatnak el.

A debreczeni főigazgató közgazdasági bank részv.-társ.

Debreczen, 1895. Nyomatott Kutasi I. könyvnyomdájában.